



楚辭第九卷

漢劉向著 王逸注

明 俞初校

九歎傳第十八

九歎者護左都水使者光祿大夫劉向之所作也向以博古敏達典校經書辯章舊文追念屈原忠信之節故作九歎歎者傷也息也言屈原放在山澤猶傷念君歎息無已所謂讚賢以輔志騁詞以曜德者也

伊伯庸之末胄兮

胄後也左氏傳曰戎子駒支四嶽之裔胄也

諒皇直之

**屈原**諫信也論語曰君子貞而不諒以言屈原云余承伯庸之後信有忠直美德甚於衆人也

**肇祖于高陽今惟楚懷之嬋連**懷王俱額頊之孫有

深而義篤也**原生受命于貞節兮鴻永路有嘉名**

鴻大也永長也路道也言屈原受陰陽之正氣體合大道故長有美善之名也**齊名字於天**

**地兮**謂名平**竝光明於列星**謂心達道要文章光

**精粹而吐氛濁兮**氣惡氣也左氏傳曰楚氛甚惡言已吸天地精明之氣而吐其塵濁

內潔淨**橫邪世而不取容**言已體清潔之行在橫邪

於衆**行叩誠而不阿兮**叩擊也**遂見排而逢讒**言已

容非以好叩擊人之過**后聽虛而黜實兮**黜敗也**不**

**吾理而順情**言君聽讒佞虛言以取忠誠之實不**腸**

故遂爲讒佞所排逐也**憤憤而含怒兮志遷蹇而左傾**言已執忠誠而見貶

怒則志意遷移**心愴慌而不我與兮**愴與倘同愴**躬**

左傾而去也**速速而不吾親**速速不親附貌言君心愴慌而無思

相親**辭靈修而隕意兮**隕墮也易曰**吟澤畔之江濱**

畔界也濱涯也言已與懷王辭訣**椒桂羅呂顛覆兮**

顛覆也**有竭信而歸誠**言已見先賢若椒桂之人以

覆什也**讒夫藹藹而曼著兮**藹藹盛多貌詩云藹藹

不懼也**其不舒予情**言何也言讒人相聚藹藹而盛欲漫汚

責之**始結言於廟堂兮**結猶聯也廟者先祖所居也

於明堂**信中塗而叛之**塗道也叛倍也言君始嘗與

已結議連謀於明堂之上今

信用讒言中道而更背我也懷蘭蕙與蘅芷兮行中壅而散之言

懷忠信之德執芬香之志遠行聲哀哀而懷高丘兮

心愁愁而思舊邦言已放斥山野發聲而吟其音哀

也願承聞而自恃兮徑淫暄而道塵淫暄闇昧也詩

已思承君閒暇心中自恃冀得竭忠顏黧黧以沮敗

而徑路闇昧遂以塵塞也靈與壅同今

色黧黑面狀瘰敗精裳襜褕而含風兮

神越去氣力衰老也而掩露

而掩露納納漏漏貌也上曰衣下曰裳言已放行山

身苦寒也赴江湘之湍流兮順波湊而下降言已乘

波赴江湘之疾流順驟徐徘徊

飄風來之洶洶洶洶謹聲也言已至於山之隈曲且

來害已也馳余車兮玄石玄石山名

水乎明發兮蒼梧夕投宿兮石城石城山名言已動

且堅固也芙蓉蓋而凌華車兮紫貝闕而玉堂紫貝

名援神契曰薜荔飾而陸離薦兮陸離美玉也

衣而白蜺裳魚鱗衣雜五采為衣如鱗文也言所居

登逢龍而下隕兮逢龍山名

楚國之遠遠也思南郢之舊俗兮腸一夕而九運運

音元言已思念郢都邑里故俗揚流波之潢潢兮

大體溶溶而東回廣波高溶溶將東入於海也

怵悵以永思兮意晻晻而自頽言已將至於海中心

而稍下恐不復還也白露紛紛日塗塗兮厚貌秋風瀏瀏日蕭

蕭瀏瀏風疾貌言四時欲盡白露已降秋風急疾年歲且老愁憂思也身永流而不還

兮魂長逝而常愁言已身隨水長流不復旋反則鬼鬼遂去常愁念楚國也

歎曰譬彼流水紛揚磕兮波逢洶湧紛滂沛兮水性

平正順而不爭故以喻屈原也言水逢風紛亂揚波滂沛失其本性以言屈原志行清白遭逢貪佞被過

放逐亦失其本志也揄揚滌盪漂流隕往觸岑石兮岑銳也言

流隕往觸銳利之石使之危殆以言讒人亦揚已過使得辜罰也龍印將音圈繚戾

力結宛轉阻相薄兮言水得風則龍印繚戾與險阻相薄不得順其流性也以言忠

臣逢讒人亦匡攘遭紛逢凶蹇離尤兮言已遭逢紛

惶遽而竄伏也

百凶以蹇蹇之故而遂以得過也垂文揚采遺將來兮言已雖不得

垂典雅之文揚美藻之采以遺將來賢君使知見已志也

逢紛

靈懷其不吾知兮靈懷其不吾聞言懷王闇惑不知我之忠誠不聞我

之清白反用讒言而放逐已也就靈懷之皇祖兮愬靈懷之鬼神言

所言忠正而不見信願就懷王先祖告語其寃使照已心也鬼神名察故欲愬之以自證明也靈懷

曾不吾知兮即聽夫讒人之諛辭言懷王之心曾不與我合又聽用讒

諛之辭言以過惡於已也余辭上參於天墜兮旁引之於四時言

所言輒上參之於天下合之於地旁引四時之神目為符驗也指日月使延照兮延

也照撫招搖以質正招搖北斗杓星也斗主建天時言已上指語日月使長視已撫

斗柄杓使質正我之志立師曠俾端詞今師曠聖人

動告神明以自徵驗也命咎繇使竝聽言已之言信而有徵

無目而善聽晉平公時端正也聰正其詞令咎繇竝而聽之二聖地出名曰正則兮

使正其詞令咎繇竝而聽之二聖地出名曰正則兮

卦發字曰靈均言已生有形垂伯庸名我為正則呂

以法余幼既有此鴻節兮長愈固而彌純言已幼少

地也呂應天地長大修不從俗而詖切寄行兮諛也直躬

行而彌純固也指而信志言已執履忠信不能隨從俗人傾易其

指而信志行直身而言以信已之志終不回移也不

枉繩以追曲兮屈情素以從事直不能枉性以追曲

俗屈我素志以從端余行其如玉兮述皇輿之踵跡

衆人而承事之也言思正我行令之法繼續其業而大之也羣阿容以晦

述先王正治之法繼續其業而大之也羣阿容以晦

光兮晦冥也皇輿覆以幽辟幽僻暗昧也言羣臣皆

使楚國暗昧將危輿中塗以回畔兮駟馬驚而橫犇

覆也辟通作僻輿中塗以回畔兮駟馬驚而橫犇

橫音閔犇與奔同馬以喻賢臣也言君為無道執組

者不能制兮文於彼善御者亦動之於手而盡馬力

也詩云執必折軛而摧轅言駟馬驚犇雖有執轡之

轡如組折其轅也以言賢臣奔斷鑣銜以馳驚兮鑣勒也銜

亡使國荒亂而傾危也暮去次而敢止暮夜也次舍也止制也言車敗馬犇

無有制止之者也以言人臣路蕩蕩其無人兮平蕩蕩

貌也尚書曰遂不禦乎千里禦禁也言君國之道路

王道蕩蕩遂不禦乎千里禦禁也言君國之道路

遇之故遂行干身衡陷而下沈兮衡橫不可獲而復

里遠之他方也身衡陷而下沈兮衡橫不可獲而復

登言已遠去千里身必橫陷沈沒不顧身之卑賤兮

惜皇輿之不興言已遠行千里不敢顧念身之貧賤

出國門而端指兮言放出國門

哀僕夫之坎毒兮坎恨也屢離憂

而逢患屢數也言已不自念惜身之放逐誠哀僕九

年之中不吾反兮言已放出九年君

思欲自沈於水與彭咸俱遊戲也惜師延之浮渚兮師延殷紂之臣

赴汨羅之長流言已復

兮長貌觸石碣而衡遊言已願循江水透移而行反

也

波灑灑而揚澆兮澆力交切又音鬧湍也順長瀨

之濁流言已橫流而行水長波灑灑回而揚澆凌黃

沱而下低兮黃沱江別名也思還流而復反言已凌

容與而日遠言已以水為車與船竝馳擢舟杭以橫

瀟兮厲渡也由膝以上湘流而南極也言已

立江界而長吟兮言已遠望長吟情慌忽以忘歸兮神

浮遊以高厲言已心愁情志慌忽思歸故鄉志蚤蚤

而懷顧兮蚤蚤懷蒐眷眷而獨逝眷眷顧貌詩曰眷

而懷顧兮憂貌也

而懷顧兮憂貌也

而懷顧兮憂貌也

聖聖常懷大憂內自顧哀則  
鬼神眷眷獨行無有還意也

歎曰余思舊邦心依違兮日暮黃昏嗟幽悲兮言我

政國心中依違不能遠去日暮黃昏無所歸附中心悲愁而憂思也去郢東遷余誰慕

兮讒夫黨旅其以茲故兮旅衆也言已去郢東徙我

讒夫朋黨衆多之故而見放棄也河水淫淫情所願兮淫淫流貌顧瞻郢

路終不返兮言河水淫淫流行日遠誠我中心之所願慕也觀視楚郢之道路終不復還反

內自哀傷也

### 靈懷

惟鬱鬱之憂毒兮志坎壈而不違坎壈不遇貌也言

憂而愁毒雖坎壈不遇志不離於忠信也身憔悴而考旦兮憔悴憂貌也

明也日黃昏而長悲言已入心憂憔悴從夜終明不能寢

閔空宇之孤子兮宇居也無父曰孤哀枯楊之寃雛寃煩寃

日鷲生啄曰雛言已既放傷念坐於空室之中孤子

不得出在於枯楊之樹居危殆也孤雌吟於高墉兮

墉墉也易曰射隼於高墉之上言寃雛之生早失其

雌其母孤居吟於高墉墉之上將復遇害也言已亦

失其所居在於林澤鳴鳩棲於桑榆言鳴鳩鳥輕佻

居非其處恐顛仆也玄媛失於潛

林兮獨偏弃而遠放言玄媛捷敏失於高深之林則

人弃在山澤征夫勞於周行兮行道也詩云苕苕

亦失其志也婦憤而長望言征行之夫罷勞周道行役過時而不

得歸則處婦憤懣長望而思之也呂言



已放在山澤之中曾無思也罔無也思之者然猶重行誠信無有違離情志潔淨有如束帛者也光明齊於日月兮文采耀於玉石明如日月之光無所不照發文序詞爛然成章如玉石有文采也傷厭次而不發兮也次也思沈抑而不揚言已懷文武之質自傷厭鎮失次得揚也芳懿懿而終敗兮芳懿懿名糜一作散而不彰散猶消滅也言已有芬芳懿美之德而放棄不用身將終敗名字消滅不得彰名於後世也背玉門以犇驚兮君門寒離尤而干詬于求也言已背君門信之故得過於衆而自求辱也若龍逢之沈首兮王子比干之逢醢聖賢忠諫而見誅也念社稷之幾危兮反為讐而見怨言已念國家之離沮兮躬

讒佞社稷幾危以故正言極諫反為衆臣所讐而見怨惡也思國家之離沮兮躬獲愆而結難言已思念國家網紀將以離壞而若青繩之偽質兮繩一作蠅偽猶變也青繩變白使黑變晉驪姬之反情言讒人若青蠅變轉其語以善為惡登階之危殆兮故退伏於末庭末遠也言已思欲登逢危殆故復退身於遠庭而竄伏者也孽子之號咷兮號咷大而不治言佞臣妖孽委曲其聲相聚謹譁君以而觸諫兮反蒙辜而被疑言已以犯君之顏色觸禁不見也苑薜蕪與菌若兮積漸藁本於沔瀆汗瀆小淹

信也苑薜蕪與菌若兮積漸藁本於沔瀆汗瀆小淹

不見也苑薜蕪與菌若兮積漸藁本於沔瀆汗瀆小淹

信也苑薜蕪與菌若兮積漸藁本於沔瀆汗瀆小淹

信也苑薜蕪與菌若兮積漸藁本於沔瀆汗瀆小淹

信也苑薜蕪與菌若兮積漸藁本於沔瀆汗瀆小淹

信也苑薜蕪與菌若兮積漸藁本於沔瀆汗瀆小淹

言積漬衆芳於汗泥臭井之中弃文犀之角置於筐  
於山林之中亦失其志也於山林之中 **執棠谿以荆蓬兮** 棠谿利劍也音弗 **乘干將**

**以割肉** 干將亦利劍也利劍宜以為威誅無狀以征 **筐澤瀉** 使賢者為僕隸之徒非其宜 **目豹鞞兮** 郭音

也論語曰割雞焉用牛刀 **破荆和以繼築** 滿也澤瀉惡草也鞞革也論語曰虎豹之鞞言取澤瀉惡草盛於革囊滿而藏之無益於用也以言養育

而春敗玉寶失其好也以言取賢人 **時溷濁猶未清** 刑傷使執厥役亦害忠良失其宜也 **欲容與以**

**今世教亂猶未察** 察明也言時世貪濁善 **欲容與以** 矣時今懼年歲之既晏 **而末夷** 君恐年歲已晚身衰老也

**顧屈節以從流兮** 一作 **心鞞鞞** 也夷悅也言

**下江湘以遭迴** 遭迴運轉也言已不能隨俗寧浮身

**歎曰山中檻檻余傷懷兮** 檻檻車聲貌也詩云大車

**征夫皇皇其孰依兮** 皇皇惶遽貌

**經營原野杳冥冥兮** 言已惜征行

**乘騏驎馳騁以求賢君** 願欲 **歸骸舊邦莫誰** 一作 **語兮** 言

**流芳** 知故復長辭乘水而欲遠去也

志隱隱而鬱怫兮隱隱憂也詩云憂心殷殷愁獨哀而冤結言已放流

心中隱隱而憂愁思念怫鬱獨自哀傷腸紛紛繚

轉兮紛紜亂貌也涕漸漸其若屑漸漸泣流貌也言已

而轉涕泣交流若磨情慨慨而長懷兮慨慨難貌也

歎信上皇而質正上皇上帝也言已中情憤懣慨然

意合五嶽與八靈兮五嶽五方之山也王者巡狩考

華山南為衡山北為恒山中訊九魁與六神訊問也

央為嵩山八靈八方之神也願合五嶽與八方之神察已之志上問九魁六宗之

明之也指列宿以白情兮訴五帝以置詞言已願復

八宿以列已清白之情告訴五北斗為我質中兮太

一為余聽之質正也言已乃復使北斗為我正云服

陰陽之正道兮陽為仁也御后土之中和土色黃其

中和也言羣神動作承天奉地服佩蒼龍之蚴虬兮

循仁義處中和之行無有違離也曳彗星之皓盱兮曳

龍貌也帶隱虹之透虵隱大也透曳彗星之皓盱兮引

也皓盱撫朱爵與鷓鴣爵與雀同鷓音俊鷓音儀朱

光也動以神物自喻諸神勸我行當如蒼龍能屈能申志

當如大虹能揚文采精當若彗星能耀光明舉當若鷓鴣飛能

冲天也遊清霧之颯戾兮颯戾清服雲衣之披披

披披長貌也言積德不亾乃上游清杖玉策與朱旗

今垂明月之玄珠朱赤也黑舉霓旌之璫翳兮璫翳

貌建黃昏一作之總旄總合也黃昏時天氣玄黃故

乃杖執美玉之華帶明月之珠揚赤霓以為躬純粹乃杖執美玉之華帶明月之珠揚赤霓以為躬純粹

而罔愆兮承皇考之妙儀儀法也言已行度純粹而

妙之法不敢解也惜往事之不合兮橫汨羅而下厲言已貪

事君而志不合故欲橫隆盛波逐江借以忠

渡汨水以自沈沒也隆盛波逐江借以忠

湘之順流赴陽侯之潢洋兮下石瀨而登洲言已願

逐湘江之流赴陽侯之大波過石瀨之乘盛波陸魁堆以蔽

視兮魁堆雲冥冥而闇前山峻高以無垠兮遂曾閱

而迫身垠岸涯也曾重也閔大也言已所在之處前

幽藏山野心有高陵蔽不得視後有峻大之山迫附於已雪雰雰而薄木兮雰雰雪雲霏霏而隕

中愁思也霜貌雲霏霏而隕

集隕下也阜隘狹而幽險兮大陵曰阜石嶮嗟以翳

日翳蔽也言已居隘險之處山石蔽悲故鄉而發忿

今日霜雪竝會身既憂愁又寒苦也悲故鄉而發忿

也忿恚去余邦之彌久言已不得還歸中心發憤恚

背龍門而入河兮龍門郢東門也登大墳而望夏首言已虛

背郢城門而奔走將入大河登其被讒言橫舟航而溘湘兮

高墳以望夏水之口泄思念也言已虛橫舟航而溘湘兮

耳聊啾而儻恍聊啾耳鳴也儻恍憂愁也言舟航渡

中憂愁而儻恍湘水寂無人聲耳中聊啾而自鳴意

無所依歸也言已虛波淫淫而周流兮鴻溶溢而滔蕩滔蕩

廣大貌也言已愁思儻恍又見水中言已虛路曼曼其無端

今周容容而無識言已所行山澤廣遠道路悠引日

月以指極兮極中也謂少須臾而釋思釋解也言已

引日月使照我情上指北辰訴告於天冀君覺悟且解憂思須臾之間也

水波遠以冥冥

今眇不覩其東西順風波以南北兮霧宵晦以紛闇

宵夜也詩云肅肅宵征言已度廣水心迷不知東西霧氣晦冥而白晝闇若夜也

日杳杳以

西頽兮路長遠而窘迫

言日已西頽年歲卒盡道路長遠不得復還憂心迫窘下

無所舒欲酌醴以娛意

一作今醴醴酒也詩寒騷騷而不釋

寒難也言已欲酌醴酒以自娛樂心中愁思不可解釋也

歎曰飄風蓬龍埃抑拂兮

蓬龍猶蓬轉風貌抑拂拂塵埃貌

時槁悴兮

槁枯也悴病也言飄風轉運揚起塵埃搖動中木使之即時枯槁莖葉被病不得盛

長吟永歎涕滂滂兮

滂滂不止貌也言已遭傾危之世而遇患禍不可復救故長對

遭傾遇禍不可救兮

長也言以言讒人亦運轉其言紛

日已遠兮

言已舒展中情敷序志意異得脫免患禍然身頽流日遠不得還也

悲余性之不可改兮屢懲艾而不遂

言已體受忠直之性雖數為讒人所懲艾而心終不移易也遂音移

服覺酷以殊俗兮

覺較也詩云有服覺酷以殊俗兮

怨思

盛明志願高大譬若王僑之乘雲兮載赤霄而凌太

清言已志意高大上切於天譬若仙人王

參壽兮與日月而比榮

言已修行衆善異若仙人王

登崑崙而北首兮

首嚮

悉靈園

壽命與日月比其光榮流名於後世不腐滅也

而來謁悉盡也靈園崑崙衆神也言已設得道輕舉登崑崙之山北向天門衆神盡來謁見尊有

德也選鬼神於太陰兮登閭闔於玄闕言已乃選擇衆也

正者與俱登於天門入回朕車俾西引兮褰虹旗於玄闕拜天皇受勅誨也

玉門褰祛也玉門山名言乃旋我之車而西馳六龍行褰舉虹旗驅上玉門之山以趣疾也

於三危兮三危西也朝四靈於九濱朝召也濱水涯也

以南征結旋也飛谷日所行道也言乃旋絕都廣以

直指兮都廣野名也山海經曰都廣在西歷祝融於

朱冥朱赤色也言已行乃橫絕於都廣枉玉衡於炎

火兮枉屈也衡車衡也委兩館於咸唐委曲也館舍也咸唐

又曲意至於咸池而再舍止宿也貫頊濛以東揭兮頊音頂濛濛氣也揭去也維

六龍於扶桑言遂貫出頊濛之氣而東周流覽於四

海兮志升降以高馳言已既周行遍於四海之外徵

九神於回極兮徵召也回旋也極中也謂建虹采以

招指虹采旗也招指旗所以招指語人也言已乃召

也駕鸞鳳以上遊兮從玄鶴與鷦朋一作明鷦朋俊鳥孔鳥

飛而送迎兮騰羣鶴於瑤光鶴白鳥也以喻潔白之

智之鳥從鷦朋羣鶴潔白之士過於排帝宮與羅囿

兮羅囿升縣圃以眩滅言遂排開天帝之宮入其羅

滅炫耀精明消滅心愁思也結瓊枝以雜佩兮立長庚以繼日長庚

星名

星名

星名

星名

星名

也詩云西有長庚言已精明雖消滅猶結玉枝申修忠誠立長庚之星以繼日光晝夜常行志意明也

凌驚雷以軼駭電兮綴鬼谷於北辰綴係也北辰北極星也論語曰

譬如北辰居其所而眾星拱之言遂凌乘驚駭之雷追逐犇軼之電以至於天使北辰係綴百鬼勿令害賢者也靈

鞭風伯使先驅兮囚靈玄於虞淵愬高風與雷同

以徘徊一作徊兮覽周流於朔方靈玄玄帝也虞淵日所入也淮南言日出

湯谷入于虞淵言乃鞭風伯使之掃塵囚就顛頊而

傲詞兮考玄冥於空桑空桑山名也玄冥太陰之神

於空桑之神使無陰冥周遍流行於北方也

旋車逝於崇山兮崇山驩所放

山秦虞舜於蒼梧至蒼梧告愬聖舜已行忠直而遇

斥奔異蒙異謀也溘揚舟於會稽兮楊木名也詩云汎汎就申

胥於五湖湖大池也言已復乘楊木之輕舟就伍見

南郢之流風兮殞余躬於沅湘言還見楚國風俗妬

相而不望舊邦之黯黹兮黯黹不明貌也時溷濁猶未央言

望見故國君闇不明羣下貪亂其化未盡心憂愁也

懷蘭茝之芬芳兮妬被離而折之言已懷忠信之行故為眾佞所張絳帷以襜

襜兮風邑邑而蔽之邑邑微弱貌也言君張朱帷襜

政令微弱適日暎暎其西舍兮陽炎炎而復顧言日

以自蔽者也

西行將舍入太陰之中其餘陽氣猶尚炎炎而聊假

顧欲還也以言已年亦老暮亦思還反故鄉也

日以須臾兮何騷騷而自故言已思年命欲暮願且

中心愁思如故終不解也

歎曰譬彼蛟龍乘雲浮兮汎淫瀕溶紛若霧兮言已懷德

不用譬若蛟龍潛於川澤忽然乘雲潺湲轆轤雷動

電發馭高舉兮言蛟龍升天其形潺湲若水流縱橫

想遭明時升虛凌冥沛濁浮清入帝官兮言龍能登

舉而進用冥弃濁穢入天帝之官言已亦想

升賢君之朝斥去貪佞之人也

搖翹奮羽馳風騁

雨遊無窮兮言龍既升天奮搖翹羽馳使風雨言已

亦願奮竭智謀以輔事賢君流恩百姓

長無窮極也

遠逝

覽屈氏之離騷兮心哀哀而佛鬱言已觀屈原所作

雅忠信懇惻而懷王不寤心為之悲而佛鬱也聲嗷嗷以寂寥兮嗷嗷呼聲

無人之貌也顧僕夫之憔悴言已思為屈原訟埋冤結嗷

顧視僕御心皆憔悴而有憂色也撥諂諛而匡邪兮撥治也

切渙忍之流俗切猶槩也洪忍垢濁也言已如得進用則治

也盪漑淩之姦咎兮盪音猥淩音委盪漑也漑淩也

夷蠢蠢之溷濁夷滅也蠢蠢無禮義貌也詩云蠢爾蠻

惡夷滅貪殘無禮義之人也懷芬香而挾蕙兮挾持

佩江離之菲菲

握申椒與杜若兮冠浮雲之峨峨我我高貌也言已

獨懷持香草執忠

貞之行志意高厲冠切登長陵而四望兮覽芷圃之

蠡蠹圃野也詩云東有圃草蠡蠹猶歷歷行列貌也

言已登高大之陵周而四望觀香芷之圃歷歷

而有行列傷人不采而佩帶也言已亦遊蘭皋與蕙

修德行義動有節度而不見進用也



林兮睨玉石之嶮嶮

顧視為睨玉石以喻君之門也嶮嶮不齊貌也言已放流猶喜

居蘭皋蕙林芬芳之處修行清白動不離

身上睨君門賢思竝進嶮嶮不齊同也揚精華以

眩耀兮

眩耀光貌

芳鬱渥而純美

渥厚

結桂樹之旖旎兮

旖旎

盛貌詩云旖旎其華

紉荃蕙與辛夷

言已揚耳目之精其明炫

耀姿質純美猶復結桂枝

索蘭蕙修善益

芳若茲而不御兮

捐林薄而苑死

苑積

也言已修行衆善若此而不見用將奔

驅子僑之犇

奔走兮

驅馳也子僑

申徒狄之赴淵

申徒狄賢者避世不仕自投赴

河也言已修善不見進用意欲驅馳待王子僑隨之

若夷由之純美兮

夷伯夷也由許由也

介子推之隱山

言

又有清高之行如許由堯讓以天下辭而不肯受伯夷叔齊讓國餓死介子推逃晉文公之賞隱身深山中

怨爵位而有顯榮也

晉申生之離殃兮

荆和氏之泣血吳子胥

之抉眼兮

皆已解

欲卑身而下體

兮心隱惻而不置

言已欲卑身下體以順風俗心中惻然而痛不能置中正行佞諛也

方園殊而不合兮

鉤繩用而異態

殊異而不可合也以言

欲埃時於須臾兮

日陰曠其

將暮

日以喻君陰曠闇昧也言已欲待盛世

時遲遲

其日進兮

遲遲行貌詩

年忽忽而日度

度去也言天

遲遲而行已年忽

妄周容而入世兮

內距閉而不開

清激兮

激風以喻政

愈氛霧其如塵

塵塵也言已欲待

清激兮

激風以喻政

愈氛霧其如塵

塵塵也言已欲待

化以感激風俗而君愈貪濁  
如塵霧之氣來塵塵人也  
進雄鳩之耿耿兮讒紛

紛而蔽之耿耿小節貌言已欲如雄鳩進其耿耿小節  
鸞鳳之志當獲節之誠信讒人尚復分隔蔽而障之況有

默順風以偃仰兮寂尚由由而進之由由猶豫也言已欲寂默不語以順風俗隨

以冤結兮切橫恨失志貌也情舛錯以曼曼言已欲

采撚枝於中洲然枝香草也言已雖憂愁猶采望高

丘而歎涕兮悲吸吸而長懷言已遙望楚國而不得

也孰契契而委棟兮契契憂貌也詩日晡晡而下頽

言誰有契契憂國念君欲委其梁棟之

謀若已者乎然日頽暮傷不得行也

歎曰油油江湘長流汨兮油油流貌也詩云河水油

放流將歸於海自傷揚蕩其波使之迅疾自傷不得挑揄揚波盪迅疾兮言水尚得

順其天性揚其志意常屈伏也憂心展轉愁怫鬱兮

展轉不寤貌詩云展轉反側言已放棄不得寃結未

竭其忠誠心中愁悶展轉怫鬱不能寐也

舒長隱忿兮言已抱守寃結長隱山丁時逢殃孰可

柰何兮丁當也言已之生唯當逢遇勞心悄悄涕滂

洩兮言已欲竭節盡忠終不見省但勞我

心令我悄悄滂洩悲涕而橫流也

惜賢

悲余心之悄悄兮哀故邦之逢殃言已所以悲哀心

國信用讒佞辭九年而不復兮獨煢煢而南行獨貌

將逢殃咎也

獨貌

也言已與君辭訣而出至今九年思余俗之流風兮

不肯反已常獨煢煢南行度江也

風心紛錯而不受紛錯憤亂也言已念我楚國風俗化餘化好行讒佞心為憤亂不能受

其邪其邪遵壑莽以呼風兮草莽步從容於山藪藪隈也言

偽也之中以呼風俗之人欲語以忠正之道故徐步山隈遊戲以須之也巡陸夷之曲衍兮

大阜曰陸夷平也衍澤也幽空虛以寂寞言已巡行陸夷經歷曲澤之中空虛杳冥寂寞

無有人聲也倚石巖以流涕兮憂憔悴而無樂言已依倚

悲而涕流中心憔悴無歡樂之時也登嶺岿以長企兮嶺七宮切岿音

企立貌詩云望南郢而闕之闕視也言已乃登高望南

企予望之郢楚邦悲且思之也山修遠其遼遼兮遠貌塗漫漫其無時塗

也言已遙視楚國山林長遠遼遼遠難見道路漫漫誠無時至也聽玄鶴之晨鳴兮于

高岡之峨峨玄鶴俊鳥也君有德則來無德則去若

月之珠以舞也言已聽玄鶴晨鳴乃於高岡之上峩峩之顛見有德之君乃來下也以言賢者亦宜自安

處以須明君禮敬已然後仕也獨憤積而哀娛兮翔江洲而安歌言

在山澤之中思慮憤積一哀一樂故遊江水之中洲安意歌吟自寬慰也三鳥飛飛以自

南兮覽其志而欲北言已在於湖澤之中見三鳥飛

恣自在也自傷不得北歸曾不若飛鳥也願寄言於三鳥兮去飄疾而不

可得言已既不得北歸願因三鳥飛寄善言以欲遷

志而改操兮心紛結而未離言已欲徒意改操隨俗

於忠信也外彷徨而遊覽兮內惻隱而含哀言已外雖彷徨

中以遊戲隨俗佞偽然心中常惻隱含悲而念君心亂結而憂哀者也聊須臾以時忘

今心漸漸其煩錯言已且欲須臾以忘憂思中願假

簧以舒憂兮詩云吹笙鼓簧志紆鬱其難釋紆屈也

於九章彈盡也言已憂愁不解乃歎離騷之經以歎離騷以揚意兮猶未殫

長嗟吸以於悒兮嗟吸於悒皆涕橫集而成行言已

魚眼璣之堅藏言忠良奔捐同駕羸與乘駟兮駟與

葛藟繫於桂樹兮葛藟荒也藟緣也鴟鴞集於木

蘭鴟鴞鷓鴣貪鳥也言葛藟惡草乃緣於桂樹鴟鴞

公卿也偃促談於廊廟兮偃促拘律魁放乎山間律法

之簫韶兮好遺風之激楚言世人愚惑惡虞舜簫韶

於中宇爨炊竈也詩曰執爨踏踏鬻金也詩云漑之

堂宇之上猶言棄且人心之有舊兮而不可保長

賢智近愚頑也且人心之有舊兮而不可保長

人君子其心所志自有舊故執遭彼南道兮以征夫

守信義不可長保而行之也思念郢路兮還顧睠睠

宵行言已放流轉彼江南之思念郢路兮還顧睠睠

涕流交集兮泣下漣漣漣漣流貌也詩云泣涕漣漣

言已思念楚郢之路冀得復

言已思念楚郢之路冀得復

言已思念楚郢之路冀得復

言已思念楚郢之路冀得復

言已思念楚郢之路冀得復

言已思念楚郢之路冀得復

言已思念楚郢之路冀得復

言已思念楚郢之路冀得復

歸還顧瞻眴視心中悲感  
涕泣交會連連而流也

歎曰登山長望中心悲兮

言已登於高山長望楚國則心中悲思而結毒也

苑彼青青泣如頽兮

苑盛貌也詩云有苑者柳言已觀彼山澤草木莫不茂盛青青

而生已獨放棄身將萎枯故自傷悲涕泣俱下也

留思北顧涕漸漸兮

漸音尖言

已所以留精思常北顧而視郢都想見鄉邑思念君也故涕漸漸而下也

折銳摧矜凝汜

濫兮

摧挫也矜嚴也凝止也汜濫猶沈浮也言已欲折我精銳之志挫我矜矜忠直之心止與俗人

更相沈浮而

念我熒熒魂誰求兮

言已自念熒熒東

忠直之士欲與事君亦誰

僕夫慌悴散若流兮

慌也言

乎此不能沈浮之意也  
已欲求賢人而未遭遇僕御之人感懷愁悴欲散亡而去若水之流不可復還也

憂苦

昔皇考之嘉志兮喜登能而亮賢

言昔我美父伯庸體有嘉善之德喜

升進賢能信愛

情純潔而罔歲兮姿盛質而無愆

言

仁智以為行也  
愛先人美烈情性純厚志意潔白身無瑕穢

放佞人

與諂諛兮斥讒夫與便嬖

使便利也嬖愛也以言君如

諛之人斥逐讒夫與便

親忠正之悃誠兮

悃厚

良與明智

言已如得秉執國政則使君親任忠正心之士招致幽隱明智之人令典眾職也

溶溶其不可量兮

溶溶廣大貌

情澹澹其若淵

澹澹不動貌也言已

之心智謀溶溶廣大如川不可度量情意深奧澹澹若淵不可妄動

回邪辟而不能入

今誠願藏而不可遷

言已執志淵靜回邪之言淫僻

此行以承事君

逐下秩於後堂兮

下秩謂迎宓妃於

心終不移也

伊雒音伏羅音洛宓妃神女蓋伊雒水之精也言

女於伊雒之水以荆譏賊於中廡荆符六切廡力

配於君則化行也廡堂中選呂管於榛薄呂呂尚也管管仲也言已欲

之中選進呂尚管仲之徒為君所去讒賤之臣於堂廡叢林之下無怨士今江河

之畔無隱夫畔界也言已欲舉士必先於叢林側陋

夫賢人盡升道可與也三苗之徒以放逐兮三苗堯之佞臣也

危伊臯之倫以充廬伊伊尹也臯臯陶也充滿也言

四裔進用伊尹臯陶之徒使滿國廬則讒邪道塞者也今反表以為裏兮顛裳

以為衣顛倒也言今世之君迷惑讒佞反表戚宋萬

於兩楹兮宋萬宋閔公之臣也與閔公博爭道以手

瀾之前尊者所處也廢周邵於遐夷不用曰廢周周公旦也邵

親愛篡逆之臣若宋萬者置於兩楹之間與謀政事

却騏驥以轉運兮却退也騰驢羸以馳逐騰乘也言

以轉物徙重車乘駑頓驢羸反以奔走馳逐急疾失

其性也以言役使賢者令之負擔進用頑愚以任政

職亦失其志也蔡女黜而出帷兮蔡女蔡國賢戎婦入而綵

繡服戎狄也言蔡女美好反見貶黜而去離帷幄

慶忌囚於阱室兮慶忌吳之公子勇陳不占戰而赴

圍陳不占齊臣有義而怯聞其君戰將赴之飯則失

勇猛之士若吳慶忌於阱陷之中使陳不占赴破伯

牙之號鍾兮號鍾挾人箏而彈緯張絃也言乃破

伯牙號鍾所鼓之鳴琴反持凡人小等急張其弦而彈之也以言世憎惡大賢之言親信小人之語也

藏璿石於金匱兮璿音泯石次玉者匱匣也捐赤瑾於中庭赤瑾美玉也言乃藏珉石置於金匱反弃美玉於中庭言不知別於善惡也言人而不別玉石則不知忠佞之明分也

韓信蒙於介冑兮韓信漢名將也介冑也冑兜鍪也行夫將而攻

城行胡郎切言漢使韓信猛將被鎧兜鍪守於屯陣藏其智謀令在行伍怯夫反為將軍而攻城必失利而無功也莞芎棄於澤洲兮莞音管芎音窮也皆香草也虬

蠹蠹於筐篋虬皮交切虬音蠹虬也蠹瓢也方為筐篋圓為篋言弃符籙芎窮於草澤之中藏枯匏之瓢置於筐篋令之腐蠹麒麟奔於九臯兮言愛小人憎君子也或曰蠹囊

熊羆羣而逸囿熊羆猛獸以喻則至無德則去也折芳枝

與瑇瑁華兮樹枳棘與薪柴小棗為棘枯枝為柴掘荃蕙與射干

兮射干香草耘藜藿與蘘荷耘耨耔也詩云千耦其耘藜蘘荷尊道也藿豆葉也言折弃

世其何殊兮遠近思而不同言已哀惜今世之人賢近智謀也或沈淪其無所達兮淪沒或清激其無所通清

也激感也言或有耳目沈沒無所照見或有欲感哀

余生之不當兮獨蒙毒而逢尤言哀我之生不當昭

蒙苦毒而遇臯過也雖蹇蹇以申志兮君乖差而屏之言已雖

與我同故遂屏奔而不見用也誠惜芳之菲菲兮

反以茲為腐也腐臭也言已自惜被服芳香菲菲懷

而盛君反以此為腐臭不可用也

而盛君反以此為腐臭不可用也

而盛君反以此為腐臭不可用也

而盛君反以此為腐臭不可用也

而盛君反以此為腐臭不可用也

而盛君反以此為腐臭不可用也

而盛君反以此為腐臭不可用也

而盛君反以此為腐臭不可用也

而盛君反以此為腐臭不可用也

椒聊之藹藹兮

詩曰椒聊且藹藹香豈也

乃逢紛以罹

言已懷持椒聊其香藹藹循行清潔動有節

歎曰嘉皇既歿終不返兮

嘉美也皇君也以言懷王不用我謀以歿於秦遂不

而不歸終無遺

山中幽險郢路遠兮

言已被放在山中深險之

命使已得還也

讒人譏譏孰可愬兮

譏音戕譏譏讒也尚書曰譏讒

去我郢道甚遠而遠也

征夫罔極誰可語兮

言已放逐

靖言言讒人譏譏承順於君不可告以忠直之意也

行唵累歎聲喟喟兮

喟歎貌

遠行憂愁無極衆皆佞諛不可與語忠信也

懷憂含戚聲侘傺兮

言已常歌唵增歎累息懷憂含戚悵然侘傺而失意也

愍命

冥冥深林兮樹木鬱鬱山參差以嶮巖兮阜杳杳以

蔽日

言已放在草野處於深林冥冥之中山阜高峻樹木蔽日望之無人但見鳥獸也

悲余

心之悄悄兮目眇眇而遺泣

遺墮也言已居於山林心中愁思目視眇眇而

泣下風騷屑以搖木兮

騷屑風聲貌

雲吸吸以湫戾

吸吸雲動貌也湫戾猶卷戾也言已心既憂悲又見疾風動搖

貌也湫戾猶卷戾也言已心既憂悲又見疾風動搖草木其聲騷屑浮雲吸吸卷戾而相隨重愁思也

悲余生之無歡兮愁倥偬於山陸

倥偬猶困苦也言

亂世心無歡樂之時身常困苦於山陸之中也

旦徘徊於長阪兮夕彷徨而

獨宿

言已旦起徘徊行於長阪之上

髮披披以鬖鬖

鬖如羊切披披

躬劬勞而嗜悴

瘡音屠劬亦勞也

病也詩云我馬瘠矣言已履涉風霜頭髮解亂而身罷病也

覓徃徃而南行兮

徃徃

惶遽泣霑襟而濡袂

安覓覓徃徃惶遽南行悲戚感



發涕泣交下雷衣襟也心嬋媛而我告兮口噤閉而不言開口

也言已愁思心中牽引而痛無所告語閉違郢都之

舊閭兮閭里回湘沅而遠遷言已放逐去我郢都故閭

失其所念余邦之橫陷兮宗鬼神之無次司姓為宗

我思念楚國任用讒佞將橫陷危殆已之閔先嗣之

中絕兮嗣心惶惑而自悲言已傷念先祖乃從屈瑕

繼之至於已身而當中絕聊浮遊於山陬兮陬音狹

步周流於江畔界臨深水而長嘯兮且倘佯而汜觀

汜博也言已憂愁不能寧處出升山側遊興離騷之

微文兮冀靈修之壹悟還余車於南郢兮復往軌於

初古軌車軌也中庸曰車同軌言已雖見放逐猶與

已復得乘車周行楚道修遠其難遷兮傷余心之不

能已言已後或歸野其路長遠誠難遷背三五之典

刑兮典常絕洪範之辟紀洪範尚書篇名箕子所為

施行背三皇五帝之常典絕去洪播規榘以背度兮

錯權衡而任意播棄也錯置也衡稱也所以銓物輕

猶置衡稱不以量物更任其意操繩墨而放棄兮傾

容幸而侍側側旁也言賢者執持法度而見放棄傾

也甘棠枯於豐草兮甘棠社也詩藜棘樹於中庭堂

謂之庭言甘棠香美之木枯於草中而不見御反種

藜藜棘刺之木滿於中庭以言遠仁賢近讒賊也

西施斥於北宮兮此惟倚於彌楹西施美女也此惟醜女也彌猶徧也

此惟醜女反倚立徧兩楹之間侍左右也烏獲戚而

驂乘兮燕公操於馬圉烏獲多力士也燕公邵公也

圍言與多力烏獲同車驂乘令仁崩贖登於清府兮

咎繇棄於楹外崩贖衛靈公太子也不順其親欲害

義之人登於清廟而執綱紀放棄聖人咎繇蓋見茲

以永歎兮欲登階而狐疑言已見君親愛惡人斥逐

謀慮意中狐疑藥白水而高驚兮因徙弛而長詞言

恐遇患害也歎曰倘佯墟阪沼水深兮也沼池也詩云王在靈沼

恐登階被害欲乘白水高馳而遠遊遂清

潔之志因徙弛却退而長訣也弛一作施

淫兮漢水名也尚書曰嶓冢導漾東流為漢又言已

將欲避世遊戲漢水之岸心中哀悲不能去涕

淫也鍾牙已死誰為聲兮鍾鍾子期牙伯牙也言二

者誰為作善聲也以言君不曉纖阿不遇焉舒情兮

忠信亦不可為竭謀盡誠也哀悽欷心離離兮離離剝

其力言君不任賢者賢者亦不執轡而御則馬不為盡還顧高丘泣如灑兮言已

明君無御用者重自哀傷悽愴累息心為剝裂思古

顧視楚國悲感泣下如以水灑地也灑山宜切

楚辭第九卷

終

楚辭第十卷

漢 王逸 著  
明 俞初 校

九思傳第十九

九思者王逸之所作也自屈原終沒之後忠臣  
介士遊覽學者讀離騷九章之文莫不愴然心  
爲悲感高其節行妙其麗雅至劉向王褒之徒  
咸嘉其義作賦騁辭以讚其志則皆列於譜錄  
世世相傳逸與屈原同土共國悼傷之情與凡  
有異竊慕向褒之風作頌一篇號曰九思以裨

其辭未有解脫故聊訓誼焉

悲兮愁哀兮憂傷不遇也天生我兮當閭時君不被詠譖

今虛獲尤為佞人所傷害心煩憤兮意無聊聊叶音

兮歷九州求賢也求軒轅兮索重華覲遇如黃帝堯舜之聖明者也世

既卓兮遠眇眇去前聖遠然不握佩玖兮甲路踏寶

圖敷深也屈原之喻也風愍余命兮遭六極委王質

今於泥塗且放逐汗辱若遽僂遑兮驅林澤步屏營

今行丘阿憂憤不知所為車軌折兮馬虺頽驅騁不

車弊而馬病也憊悵立兮涕滂沱憊音中憂悴思丁文兮聖

明哲丁當也文王時也哀平差兮迷謬愚平楚

差吳王夫差也平王殺忠臣伍奢奢子員仕

吳以破楚夫差不用子胥而為越所滅也

呂傅舉

兮殷周興呂呂望傳傳說兩賢舉忌嚮專兮郢吳虛

忌楚大夫費無忌嚮吳大夫宰嚮虛空也忌

仰長歎

兮氣餽結餽音業仰將悒殞絕兮活復蘇殞音殞憤

乃蘇虎兕爭兮於廷中惡嚮以喻姦臣

豺狼鬪兮我

之隅隅旁也言參佞辯雲霧會兮日冥晦衆偽蔽君

隱日使不可得見也飄風起兮揚塵埃回風為飄以喻小人造

垢穢如同風走鬯堂兮作東西動觸諂毀欲竄伏兮

其焉如無所難念靈閨兮與重深靈謂懷王閨閣也言欲訴論輒為羣邪所

逆不能得通達也近而障隔則與遠同也輒願竭節兮隔無由望舊邦兮路委隨委隨于遠

不遑寐目眩眩兮寤終朝眩眩視貌也終朝自旦及夕言通夜不能瞑也憂心悄兮志勤劬悄猶慘也劬勞也寃莞莞兮

逢尤

令尹兮警警警音敖令尹楚官掌政者也警警不聽話言而妄語也羣司兮讓

讓羣司衆僚讓讓猶憊也哀哉兮溷溷溷溷一國上下

今同流君臣俱愚菽藟兮蔓衍菽藟小草也蔓衍廣延也芳薺兮

挫枯音器香草名也挫枯棄不用也朱紫兮雜亂曾莫兮別諸君

識賢使紫奪朱世無別知之者倚此兮巖穴退遁也永思兮窈悠長守忠信

念無違而嗟懷兮眩惑懷懷王也為衆佞所欺曜目盡迷惑用志兮不

昭獨行忠信將喪兮玉斗遺失兮鈕樞鈕樞所以校

喪將失其鈕樞言放賢者逐去之也我心兮煎熬惟是兮用憂熬亦煎也憂無

已集慕一作進惡今九旬紂為長夜之飲而不聽政退一作復顧兮彭務

彭彭成務務光皆古介士恥效汗辱自投於水而歎也擬斯兮二蹤擬則也言願

迹亦當自沈未知兮所投謠吟兮中櫜未得所死且彷徨也上

察兮璇璣大火兮西睨攝提兮運低璇璣天中故先

攝提運下夜分之候愁思不寐起視星辰以解戚者也雷霆兮硠磕雷聲電霰兮

霏霏霏霏集貌奔電兮光晃涼風兮愴悽獨處愁思不寐

至益憂多也鳥獸兮驚駭相從兮宿棲言鳥獸驚惶尚相從就傷已單獨心

三

也用非鴛鴦兮嗶嗶和鳴狐狸兮嶽嶽相隨哀吾兮介

特介特獨處兮因悲周無螻蛄兮鳴東螽蟻兮號西

戴緣兮我裳蠋入兮我懷蟲豸兮夾余惆悵兮自悲

音牙獨處山野與眾蟲為伍心悲感也

怛音達心結縉兮音蜀折摧音骨

怨上

周徘徊兮漢渚言居山中愁憤復之漢水求水神兮

靈女冀得水中神嗟此國兮無良此國楚國也言君

謀女小鳥以喻小人今諛護諛護不正貌鳩雀列兮譁謹音雀

逝邁兮北徂已不見用叫我友兮配耦此國無良廉

今莫取行賣曰抱昭華兮寶璋昭華玉名欲銜鬻

日陰暄兮未光北方多陰聞晴霏兮靡睹音

紛載驅兮高馳適北無所遇將諮

詢兮皇羲義伏義稱皇也遵河臯兮周流路

變易兮時乖所志不遇無灞滄海兮東遊沐盥浴兮

天池天池則訪太昊兮道要太昊東方青帝也云靡

貴兮仁義太昊答惟仁義志欣樂兮反征就周文兮

邠岐聞惟仁義故欣喜秉玉英兮結誓願與

也蕭而以自耦也日陰暄兮未光

也蕭而以自耦也日陰暄兮未光

也蕭而以自耦也日陰暄兮未光

也蕭而以自耦也日陰暄兮未光

也蕭而以自耦也日陰暄兮未光

約信以玉英為贄幣也日欲暮兮心悲日暮而歲邁年將老悲不見進用也惟天

祿兮不再福不再至年歲一過則終訖也背我信兮自違若背忠信以趨時俗

則違本心故不忍為踰隴堆兮渡漠隴堆山名漢沙漠也一云漢水也過桂車

兮合黎桂車合黎皆西方之山名赴崑山兮馬駮崑山崑崙也言渡隴堆適桂車

合黎乃至崑崙取駮馬而遊也馬駮從叩從盧敖一云遠兮棲遲叩獸

而棲遲顧望也之精氣芝神草渴啜玉吮玉液兮止渴齧芝華兮療飢瓊菜

精飢食芝華欲僊去也也疇匹也言獨居嶧廓兮眇疇嶧廓空洞而無人也眇少

行而抱影也也疇匹也言獨遠梁昌兮幾迷梁昌陷據失所也望江

漢兮濩渚漢胡洛切渚汝洛切濩渚心緊素兮傷懷緊素糾縲也望舊土

而心感傷也也望舊土時肫肫兮且旦日月始出光塵

漠漠兮未晞漠漠合也晞消也朝憂不暇兮寢食吒  
增歎兮如雷

疾世

哀世兮昧昧昧昧視貌賢人不譏譏兮嗌嗌譏譏竊

容媚之聲眾多兮阿媚阿媚曲阿翫靡兮成俗委靡面貪枉兮黨

比貞良兮煢獨詩云獨鵠竄兮枳棘鵠集今帷幄

日帷言大人在尊位也卑薺藜音女兮青葱薺藜草名青葱

橐本兮萎落橐本香草也覩斯兮偽惑惑心為兮隔

錯隔錯失逡巡兮圃藪聚林率彼兮眇陌田間道曰

也界川谷兮淵淵深山島兮砢砢島音砢砢音洛砢叢

林兮唵唵

唵唵衆

林榛兮岳岳

岳岳衆木植也

霜雪兮漼漼

漼音崔

冰凍兮洛澤

洛竭也寒而水澤竭成冰

東西兮南北

罔所兮歸薄

言四方皆無所停止也

庇廕兮枯樹

匍匐兮巖石

穴可居者

踉蹌兮寒局

數獨處兮志不申

踉蹌偃也

命迫促魁纍

擠摧兮常困辱

魁纍促道也擠摧折屈也

含憂強老

兮愁無樂

愁早老日強也

鬚髮蔓頰兮顛鬢白

顛音標蔓亂也雜白曰顛

思雲澤兮一膏沐

雲澤天之膏潤也蓋喻德政也

懷蘭英兮把瓊若

英華瓊若食也

待天明兮立躑躅

言懷蘭把若無所施之欲待明君未知其時故屏營

躑躅

雲濛濛兮電儵爍

儵爍疾也闇多而明少也

孤雛驚兮鳴响响

音握

思怫鬱兮肝切剝

忿悁悒兮孰訴告

音古六切

憫上

悼屈子兮遭厄

子男子之通稱也

沈玉躬兮湘汨

賢者質美故以比玉

湘汨皆水名

何楚國兮難化

言楚國君臣之亂不可曉喻也

迄于今兮不

易

政教荒阻不可變也

士莫志兮羔裘

言政穢則士貪鄙無有素絲之志皎潔之行也

競佞諛兮讒閱閱

閱閱不相聽

指正義兮為曲訛璧玉兮

為石鶻鷗遊兮華屋鷓鴣棲兮柴蔟起奮迅兮奔走

違羣小兮謏

詢

音局謏取辱垢陋之言也一云鷓鴣音窮

載青雲

兮上昇適昭明兮所處

終無所舒情故欲乘雲升就日處矣昭明日暉

衢兮長驅踵九陽兮戲蕩

衢路也九陽日出處

越雲漢兮南濟

秣余馬兮河鼓

河鼓牽牛別名

霄霓紛兮晻翳參辰回兮顛



倒參辰皆宿名夜分而易次故顛倒失路也逢流星兮問路顧指我兮從

左流星發也徑俶僽音兮直馳御者迷兮失軌遂踣達

兮邪造流星雖甚猶不得道踣達誤過也與日月兮殊道志闕絕兮

安如志望已訖哀所求兮不耦攀天階兮下一作視

見鄢郢兮舊宇鄢郢楚都也言上天所求不意逍遙

兮欲歸衆穢盛兮杳杳衆穢喻人言將復害已思哽饘兮詰詘

涕流瀾兮如雨還為衆為所害故悲泣也

遭厄

嗟嗟兮悲夫傷時殺亂兮紛拏君任佞巧競疾忠茅

絲兮同綵綵音紐不冠屨兮共絢絢音俱切督萬兮

侍宴華督宋萬二人宋六周邵兮負芻周公邵公言

如周邵者負芻反以督萬之人侍宴白龍兮見射靈龜兮執拘白龍川

天瑞仲尼兮困厄仲尼聖人而鄒衍兮幽囚鄒衍賢人

所攝齊遂執之伊余兮念茲伊推也奔遁兮隱居欲避世也將升

兮高山上兮有兮猴猿欲入兮深谷下有兮虺蛇左見

兮鳴鵙右睹兮呼梟鵙伯勞也山有猴猿谷有虺蛇

也惶悸兮失氣悸懼也失氣踴躍兮距跳以懼念便

旋兮中原仰天兮增歎管崩兮壘莽藿葦兮千眠一作

鹿蹊兮斷斷任獐貉兮蟬蟬音蟬蟬相隨之貌

鷓鴣兮軒軒軒軒將鷓鴣兮甄甄音安甄甄哀我

兮寡獨處有兮匹倫齊偶意欲兮沈吟迫日兮黃昏且意

欲遲望又促暮當棲宿也玄鶴兮高飛增逝兮青冥青冥太清鷓鴣兮

喈喈鷓鴣鷓鴣黃也山鵲兮嚶嚶嚶嚶鳴之清也鴻鸕兮振翅

鷓鴣之大者曰鴻鸕鷓鴣鷓鴣也振翅將飛也歸鴈兮于征征行也吾志兮覺

悟懷我兮聖京垂屣兮將起跲音住埃兮須明

悼亂

惟昊天兮昭靈昊天夏天也昭明也靈神也陽氣發兮清明風習

習兮蘇古和字暖百草萌兮華榮董荼茂兮敷疏董荼茶若

也菜也蘅芷彫兮瑩嫵嫵音冥蘅杜蘅芷若皆香草愍貞良兮遇害將

天折兮碎糜一作糜時混混兮澆饋饋餐也混混濁也言如澆饋之亂也

哀當世兮莫知覽往昔兮俊彥亦訕辱兮係纍管束

縛兮桎梏百貿易兮傳賣遭桓繆兮識舉管仲百里奚也

管仲為魯所囚齊桓釋而任之百里奚為晉徒役秦穆以五羖之皮贖之為相也才德用兮

列施且從容兮自慰以古賢者皆然緩已憂也玩琴書兮遊戲迫

中國兮進陘音窄陘音狹無吾欲之兮兀夷子欲居九夷疾時之言也超五嶺兮嗟戎超越也將之九夷先觀浮

石兮崔嵬東海有浮石之山崔嵬山形也陟丹山兮炎野復之南方

皆在南方屯余車兮黃支就祝融兮稽疑黃支南極國也祝融赤帝之神

稽合所以折謀求安已之處也嘉已行兮無為嘉善也言祝融善已之處乃回謁

兮北逝旋至遇神媯兮宴娛媯音携媯與媯同媯北方之神名也言面

神且晏也  
待之也  
谷  
后今自娛  
言已遇神而宴樂亦欲安居自娛也  
心愁感

今不能放余轡兮策駟  
復欲去也  
忽風騰兮雲浮  
蹠飛杭

兮越海從安期兮蓬萊  
蓬萊海中山名也安期生緣仙人名也言欲往求仙也

天梯兮北上登太一兮玉臺使素女兮鼓簧  
太一天

以玉為臺也  
乘戈龢兮謳詠  
乘戈仙人也和素女而歌也  
聲嘶兮清

和  
嗽音叶詠都料切嗽詠清暢貌  
音晏兮要  
聲也  
媯  
要媯音聲也  
咸欣欣

兮酣樂余眷眷兮獨悲  
言天神衆舞皆喜樂獨已懷悲哀也  
顧章華兮

太息  
章華楚臺名也太息憂意也  
志戀戀兮依依

傷時

旻天兮清涼  
秋天為旻天秋節至故清且涼也  
玄氣兮高朗  
秋冬陽氣升故

也  
高朗  
北風兮潦烈  
寒節至也  
草木兮蒼唐  
始周也  
蚺蚺兮噍

噍  
蚺音伊蚺音决促寒將蟄故噍噍鳴  
蚺蛆兮穰穰  
將變貌  
歲忽忽兮惟

暮  
暮未  
余感時兮悽愴  
感時以悲思也  
傷俗兮泥濁  
蒙蔽兮不

章寶彼兮沙礫捐此兮夜光  
夜光明珠也  
椒瑛兮涅汗  
莫

耳兮充房  
菓耳惡草名也充房侍近君也  
攝衣兮緩帶  
操我兮墨陽

劔名  
昇車兮命僕將馳兮四荒  
四裔謂之四荒  
下堂

蠱  
蠱土蝨也喻佞人害賢如蠱之有螫毒  
出門兮觸蠹  
巷有兮蚰

多兮螳螂睹斯兮嫉賊  
心為兮切傷  
俛念兮子背仰

憐兮比干投劔兮脫冕  
音免  
龍屈兮蜿蟺  
蟺音撰蜿蟺自迫促貌

潛藏兮  
叢攢兮  
叢攢羅布也  
窺見兮溪澗  
流水

兮汙汙流之鼉兮欣欣鱸鮓兮延延羣行

駢羅兮列陳自恨兮無友特處兮瑩瑩獨行冬夜兮

陶陶長貌雨雪兮冥冥神光兮頰頰音鬼火兮熒熒神光

山川之精能為光者也熒熒小火也修德兮困控將誰困控言小聊

兮遑生暇憂紆兮鬱鬱惡所兮寫情

### 哀歲

陟玉巒兮逍遙玉巒崑崙山也山脊覽高岡兮嶢嶢

山嶺曰岡嶢嶢特高也桂樹列兮紛敷崑崙山多桂樹紛錯敷衍吐紫華兮

布條桂華紫色也實孔鸞兮所居孔鸞大鳥今其集兮惟鴉

鴉小鳥也以言名山宜神鳥處之猶朝廷宜賢者居位而今惟小人故云鴉萃之也烏鵲驚兮

啞啞神鳥至則眾鳥集從今反余顧瞻兮怛怛怛怛四遠

貌彼日月兮闇昧日月無光雲霧之所蔽障覆天兮

稜氛稜惡氣貌伊我后兮不聰后君焉陳誠兮効忠攄羽翮

兮超俗無所效其忠誠遊陶遨兮養神陶遨心無所繫乘六

蛟兮蛇蟬蛇蟬羣蛟之形遂馳聘兮陞雲揚慧光兮

為旗秉電策兮為鞭復欲升天朝晨發兮耶耶楚

食時至兮增泉增泉漢也繞曲阿兮北次次舍造

南端復適南方也謁玄黃兮納贄玄黃中央崇忠貞兮彌

堅雖遙蕩天際之門歷九宮兮徧觀九宮天宮也睹祕藏

兮寶珍傳說殷王武丁之與

皇人邪異和名也

孤兮以姦孤亦星名也隨真人兮翱翔真人也

食元氣兮長存元氣天氣望太微兮穆穆太微天之中宮

睨三階兮炳分太微相輔政兮成化建烈業

衆仙共輔天帝成化而建功業也目督警兮西沒道遐迥兮

稽積兮未通悵敞罔兮自悔故使志不展而自傷也

守志

亂曰天庭明兮雲霓藏三光朗兮鏡萬方天清則雲霓除日月

星辰昭君明不斥蜥蜴兮進龜龍策謀從兮翼機衡

理賢愚得所也任賢斥去小人以自輔翼也一云奮策謀兮配稷

契兮恢唐功配匹也恢去唐堯也稷契堯佐也言遇

日恢虞功嗟英俊兮未為雙雙匹也





